Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 7:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy więc Gedeon wraz ze stoma ludźmi, którzy z nim byli, dotarł na skraj obozu na początku środkowej straży nocnej\* – a właśnie rozstawiono warty – zadęli w rogi i rozbili dzbany, które mieli w swej ręce.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Izraelici mieli trzy straże nocne (Jub 49:10, 12), o porannej wspomina <x>20 14:24</x>; <x>90 11:11</x>; Rzymianie mieli cztery straże nocne (<x>470 14:25</x>; <x>480 13:35</x>). [↑](#footnote-ref-2)